

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (80)902

Vol. 1980/0282

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(80) 902 def.

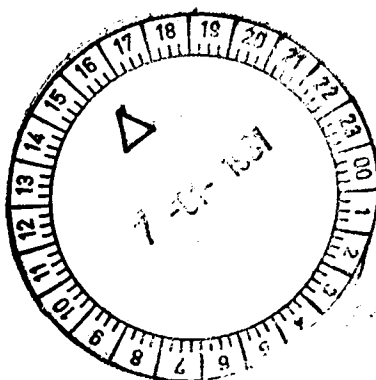
Brussel, 23 december 1980

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) No. 1639/80, betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent, voor pulp van abrikozen van post ex 20.06 B II c) 1 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Turkije

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



COM(80) 902 def.

Toelichting

1. Bij Verordening (EEG) nr. 1639/80 van 24 juni 1980 (1) heeft de Raad een communautair tariefcontingent van 90 ton met een invoerrecht van 11,9 % geopend en over de Lid-Staten verdeeld, voor pulp van abrikozen van post ex 20.06 B II c) 1 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Turkije.
2. Verordening (EEG) nr. ... /80 van 1980 (2), houdende verlaging van de invoerrechten bij invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije, bepaalt dat het in het kader van dit contingent toe te passen recht met ingang van 1 januari 1981 moet worden verlaagd tot 8,3%.
3. Het doel van bijgaand voorstel van verordening is om in verordening (EEG) nr. 1639/80 de nodige wijzigingen aan te brengen.

Bijlage: 1 voorstel voor een verordening.

(1) PB nr. L 163 van 28.6.1980, blz. 7

(2) PB nr. L van blz.

Voorstel voor een
Verordening (EEG) van de Raad

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1639/80, betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor pulp van abrikozen van post ex 20.06 B II c) 1 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Turkije.

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 1639/80 (1) een communautair tariefcontingent van 90 ton met een recht van 11,9 % heeft geopend voor het tijdperk van 1 juli 1980 tot 30 juni 1981 voor pulp van abrikozen van post ex 20.06 B II c) 1 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Turkije; dat Verordening (EEG) nr. /80 houdende verlaging van de invoerrechten bij invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije (2), bepaalt dat het in het kader van dit contingent toe te passen recht moet worden verlaagd tot 8,3% vanaf 1 januari 1981; dat bijgevolg vanaf die datum bedoelde verordening (EEG) nr. 1639/80 dient te worden gewijzigd.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1, lid 2, van de Verordening (EEG) nr. 1639/80 wordt door de volgende tekst vervangen:

"2. Binnen de grenzen van dit tariefcontingent wordt het voor deze produkten geldende recht van het gemeenschappelijk douanetarief tot 8,3% geschorst."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter

(1) PB nr. L 163 van 28.6.1980, blz. 7
(2) PB nr. L van van blz.